

Na podlagi 180. člena Statuta Mestne občine Koper (Uradne objave, št. 40/00, 30/01 in 29/03 ter Uradni list RS, št. 90/05, 67/06, 39/08 in 33/18)

## RAZGLAŠAM

### ODLOK

#### **o podelitvi koncesije za opravljanje javne zdravstvene službe na primarni ravni na področju zobozdravstvenega varstva mladine**

Številka: 160-8/2024

Datum: 16. 12. 2024



Na podlagi drugega odstavka 44.a člena Zakona o zdravstveni dejavnosti (Uradni list RS, št. 23/05 - uradno prečiščeno besedilo, 23/08, 58/08 - ZZdrS-E, 15/08 - ZPacP, 77/08 - (ZDZdr), 40/12 - ZUJF, 14/13, 88/16 - ZdZPZD, 64/17, 1/19 - odl. US, 73/19, 82/20, 152/20 - ZZUOOP, 203/20 - ZIUPOPdve, 112/21 - ZNUPZ, 206/21 - ZDUPŠOP, 100/22 - ZNUZSZS, 132/22 - odl. US, 141/22 - ZNUNBZ, 14/23 - odl. US, 76/23 - ZNUZSZS-A, 196/21 - ZDOsk, 163/22 - ZDOsk-A, 84/23 - ZDOsk-1, 136/23 - ZIUZDS, 35/24) in 27. člena Statuta Mestne občine Koper (Uradne objave, št. 40/00, 30/01 in 29/03 ter Uradni list RS, št. 90/05, 67/06, 39/08 in 33/18) in s soglasjem Ministrstva za zdravje ter s soglasjem Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije št. 0141-2/2023-DI/72 z dne 23. 10. 2024, je Občinski svet Mestne občine Koper na 17. redni seji, 28. novembra 2024, sprejel

### ODLOK

#### **o podelitvi koncesije za opravljanje javne zdravstvene službe na primarni ravni na področju zobozdravstvenega varstva mladine**

##### **1. člen**

Ta odlok je koncesijski akt, s katerim Mestna občina Koper (v nadaljevanju: občina) kot koncedent, ob upoštevanju stanja in predvidenega razvoja mreže javne zdravstvene službe, določa vrsto, območje in predviden obseg opravljanja koncesijske dejavnosti, trajanje koncesije in možnost podaljšanja koncesijskega razmerja za opravljanje javne zdravstvene službe na področju zobozdravstvenega varstva mladine v Mestni občini Koper.

S tem koncesijskim aktom se določi utemeljitev razlogov za podelitev koncesije, skladno z zakonom, ki ureja zdravstveno dejavnost.

##### **2. člen**

Ta odlok ureja podelitev koncesije na področju zdravstvene dejavnosti zobozdravstvenega varstva mladine na območju Mestne občine Koper v predvidenem obsegu 1,00 programa za obdobje petnajstih let, šteto od dneva začetka opravljanja koncesijske dejavnosti na način in pod pogoji, kot jih določa zakon, ki ureja zdravstveno dejavnost.

##### **3. člen**

Koncesija se podeli, ker se je obstoječe koncesijsko razmerje izteklo in ker javni zdravstveni zavod ne more zagotavljati opravljanja zdravstvene dejavnosti v obsegu, kot je določen z mrežo javne zdravstvene službe in ne more zagotoviti potrebne dostopnosti do zdravstvenih storitev na področju zdravstvene dejavnosti zobozdravstvenega varstva mladine v ambulantni, ki se nahaja v prostorih Osnovne šole Koper v obsegu 1,00 programa zaradi pomanjkanja kadrovskih možnosti.

#### **4. člen**

Javno službo v zdravstveni dejavnosti zobozdravstvenega varstva mladine lahko opravljajo na podlagi koncesije domače in tuje pravne in fizične osebe, če izpolnjujejo pogoje, določene z zakonom, podzakonskimi akti, odlokom ter drugimi predpisi, ki urejajo način izvajanja javne službe.

#### **5. člen**

Koncesija je pooblastilo, ki se podeli fizični ali pravni osebi za opravljanje javne zdravstvene službe.

Zdravstveno dejavnost na področju zobozdravstvenega varstva mladine na podlagi koncesije opravlja koncesionar v svojem imenu in za svoj račun na podlagi pooblastila občine.

#### **6. člen**

Koncesija se podeli na podlagi izvedenega javnega razpisa, ki se objavi na spletni strani občine in portalu javnih naročil.

Javni razpis mora, poleg podatkov glede na posebnost zdravstvene dejavnosti na področju zobozdravstvenega varstva mladine, vsebovati tudi podatke, ki jih določa zakon, ki ureja zdravstveno dejavnost.

#### **7. člen**

Razpisna dokumentacija mora biti pripravljena v skladu z zakonom in tem odlokom. V primeru neskladja, veljajo določbe tega odloka.

Razpisna dokumentacija se sočasno z javnim razpisom objavi na spletnih straneh občine ali portalu javnih naročil in mora vsebovati najmanj tisto vsebino, ki jo predpisuje zakon, ki ureja zdravstveno dejavnost.

#### **8. člen**

Ponudnik mora za pridobitev in opravljanje koncesije izpolnjevati pogoje, ki jih določa zakon, ki ureja zdravstveno dejavnost in druge pogoje, opredeljene v razpisni dokumentaciji.

Pri izboru koncesionarja občina upošteva merila, ki jih določa zakon, ki ureja zdravstveno dejavnost in druge okoliščine in merila, glede na posebnost primarne zdravstvene dejavnosti na področju zobozdravstvenega varstva mladine, določene v razpisni dokumentaciji.

#### **9. člen**

Koncesijo podeli pristojni urad občinske uprave za področje zdravstva s soglasjem ministrstva, pristojnega za zdravje, z odločbo o izbiri koncesionarja.

Medsebojna razmerja v zvezi z opravljanjem koncesije, občina in koncesionar uredita s koncesijsko pogodbo, ki jo v imenu občine sklene župan.

#### **10. člen**

Nadzor nad izvajanjem koncesijske odločbe in koncesijske pogodbe v delu, ki se nanaša na razmerje med občino in koncesionarjem oziroma njune medsebojne pravice in obveznosti, izvaja urad občinske uprave, pristojen za zdravstvo.

## 11. člen

Koncesijska pogodba preneha na način in pod pogoji, določenimi z zakonom, ki ureja zdravstveno dejavnost.

## 12. člen

Občina koncesionarju z odločbo odvzame koncesijo, na način in pod pogoji, kot to določa zakon, ki ureja zdravstveno dejavnost.

## 13. člen

Koncesija ni predmet dedovanja, prodaje, prenosa ali druge oblike pravnega prometa. Pravni posel v nasprotju s prejšnjim stavkom je ničen.

## 14. člen

Za koncesije, vključno z ureditvijo pravnega varstva, se uporablja zakon, ki ureja podeljevanje koncesij, če z zakonom, ki ureja zdravstveno dejavnost, posamezno vprašanje ni posebej urejeno.

## 15. člen

Ta odlok začne veljati petnajsti dan po objavi v Uradnem listu Republike Slovenije.

Številka: 160-8/2024

Datum: 28. 11. 2024



Ai sensi dell'articolo 180 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 40/00, 30/01 e 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 90/05, 67/06, 39/08 e 33/18)

## PROMULGO

il

## DECRETO

### **sul conferimento della concessione per l'attuazione del servizio sanitario pubblico a livello primario nel settore dell'odontoiatria per ragazzi e adolescenti**

Prot. n.: 160-8/2024

Data: 16 dicembre 2024



Ai sensi del secondo comma dell'articolo 44/a della Legge sull'attività sanitaria (Gazzetta Ufficiale della RS nn. 23/05 - testo consolidato ufficiale, 23/08, 58/08 - Sigla: ZZdrS-E, 15/08 - Sigla: ZPacP, 77/08 - (Sigla: ZDZdr), 40/12 - Sigla: ZUJF, 14/13, 88/16 - Sigla: ZdZPZD, 64/17, 1/19 - Sentenza della CC, 73/19, 82/20, 152/20 - Sigla: ZZUOOP, 203/20 - Sigla: ZIUOPDVE, 112/21 - Sigla: ZNUPZ, 206/21 - Sigla: ZDUPŠOP, 100/22 - Sigla: ZNUZSZS, 132/22 - Sentenza della CC, 141/22 - Sigla: ZNUNBZ, 14/23 - Sentenza della CC, 76/23 - Sigla: ZNUZSZS-A, 196/21 - Sentenza della CC, 163/22 - Sigla: ZDOsk-A, 84/23 - Sigla: ZDOsk-1, 136/23 - Sigla: ZIUZDS, 35/24), dell'articolo 27 dello Statuto del Comune città di Capodistria (Bollettino Ufficiale nn. 40/00, 30/01 e 29/03 e Gazzetta Ufficiale della RS nn. 90/05, 67/06, 39/08 e 33/18) e con il consenso del Ministero della salute e dell'Ente per l'assicurazione sanitaria della Slovenia prot. n. 0141-2/2023-DI/72 del 23 ottobre 2024, il Consiglio comunale del Comune città di Capodistria, riunitosi alla sua XVII seduta ordinaria il 28 novembre 2024, approva il seguente

## DECRETO

### **sul conferimento della concessione per l'attuazione del servizio sanitario pubblico a livello primario nel settore dell'odontoiatria per ragazzi e adolescenti**

#### **Articolo 1**

Il presente decreto rappresenta l'atto di concessione, con il quale il Comune città di Capodistria (nel testo a seguire: comune) in qualità di concedente e in considerazione dello stato attuale e dello sviluppo previsto della rete del servizio sanitario pubblico, determina il tipo, il territorio e l'estensione prevista dell'attività oggetto della concessione, la durata della stessa e la possibilità di proroga del rapporto di concessione per l'attuazione del servizio sanitario pubblico nel settore dell'odontoiatria per ragazzi e adolescenti nel Comune città di Capodistria.

Con il presente atto di concessione si determina i motivi per il conferimento della concessione in conformità alla legge che regola l'attività sanitaria.

#### **Articolo 2**

Il presente decreto regola il conferimento della concessione nel settore dell'attività sanitaria di odontoiatria per ragazzi e adolescenti nell'area del Comune città di Capodistria nell'estensione prevista di 1,00 programma per il periodo di quindici anni, a decorrere dal primo giorno di attuazione dell'attività alle modalità e condizioni, come stabilite dalla legge che regola l'attività sanitaria.

### **Articolo 3**

La concessione si conferisce poiché l'esistente rapporto di concessione è terminato e l'ente sanitario pubblico non riesce a garantire l'attuazione dell'attività sanitaria nell'estensione stabilita con la rete del servizio sanitario pubblico e non riesce a garantire l'accessibilità richiesta ai servizi sanitari nel settore dell'attività sanitaria di odontoiatria per ragazzi e adolescenti nell'ambulatorio della Scuola elementare di Capodistria nell'estensione di 1,00 programma per motivi di mancanza di personale.

### **Articolo 4**

Possono svolgere il servizio pubblico nell'ambito dell'attività sanitaria di odontoiatria per ragazzi e adolescenti, in base alla concessione, soggetti giuridici e fisici, sloveni e stranieri, se soddisfano le condizioni stabilite dalla legge, dagli atti normativi, dal decreto e da altre disposizioni che regolano la modalità di attuazione del servizio pubblico.

### **Articolo 5**

La concessione rappresenta l'autorizzazione conferita al soggetto fisico o giuridico per l'attuazione del servizio sanitario pubblico.

Il concessionario svolge l'attività sanitaria nel settore dell'odontoiatria per ragazzi e adolescenti in base alla concessione a nome e per conto proprio in base all'autorizzazione del Comune.

### **Articolo 6**

La concessione si conferisce in base al bando di gara pubblico, pubblicato sulla pagina web del Comune e sul portale degli appalti pubblici.

Il bando di gara deve contenere, oltre ai dati relativi alla particolarità dell'attività sanitaria nel settore dell'odontoiatria per ragazzi e adolescenti, anche i dati richiesti dalla legge che regola l'attività sanitaria.

### **Articolo 7**

La documentazione del bando dev'essere conforme alla legge e al presente decreto. In caso di discordanza, si applicano le disposizioni del presente decreto.

La documentazione del bando si pubblica, contemporaneamente al bando di gara pubblico, sulle pagine web del Comune o sul portale degli appalti pubblici e deve contenere almeno i contenuti previsti dalla legge che regola l'attività sanitaria.

### **Articolo 8**

Per l'acquisizione e l'attuazione della concessione, l'offerente deve soddisfare le condizioni stabilite dalla legge che regola l'attività sanitaria e le altre disposizioni, specificate nella documentazione del bando.

Nella selezione del concessionario, il Comune considera le misure stabilite dalla legge che regola l'attività sanitaria, le altre circostanze e le misure relative alla particolarità dell'attività sanitaria nel settore dell'odontoiatria per ragazzi e adolescenti, come stabilite nella documentazione del bando.

## Articolo 9

La concessione viene concessa dall'ufficio dell'amministrazione comunale, competente per il settore sanitario previo consenso del ministero, competente alla salute, con determina sulla selezione del concessionario.

Il Comune e il concessionario regolano i rapporti reciproci relativi all'attuazione della concessione tramite il contratto di concessione; il contratto viene stipulato a nome del Comune dal Sindaco.

## Articolo 10

L'ufficio dell'amministrazione comunale, competente alla sanità, svolge il controllo sull'attuazione della determina e del contratto di concessione nella parte che concerne il rapporto tra il Comune e il concessionario ovv. i diritti e obblighi reciproci degli stessi.

## Articolo 11

Il contratto di concessione cessa alla modalità e alle condizioni, stabilite dalla legge che regola l'attività sanitaria.

## Articolo 12

Il Comune toglie al concessionario la concessione con apposita determina, alla modalità e alle condizioni, stabilite dalla legge che regola l'attività sanitaria.

## Articolo 13

La concessione non è oggetto di eredità, vendita, trasferimento o altro tipo di negozio giuridico. Il negozio giuridico in contrasto con la frase precedente è nullo.

## Articolo 14

Per le concessioni, inclusa la regolazione della tutela giudiziaria, si applica la legge che regola il conferimento delle concessioni, se la legge che regola l'attività sanitaria non regola la questione in oggetto.

## Articolo 15

Il presente atto di Delibera entra in vigore il quindicesimo giorno successivo alla pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica di Slovenia.

Prot. n.: 160-8/2024  
Data: 28 novembre 2024

